

THE
ST. VAL'S MEN'S CLUB
INVITES YOU TO OUR

WINTER DANCE

Saturday, January 31, 2026
6:30 PM

St. Vasilios Greek Orthodox Church
5 Paleologos St. Peabody, MA

Dinner Buffet, Coffee & Desserts

DJ & Dancing

Cash Bar

Raffle Prizes

Performance by the
St Vasilios Dance Group

SCAN THE QR
CODE BELOW!

TICKETS:

ADULTS (19+) - \$75
TEENS (13-18) - \$25
CHILDREN (12 & Under) - Free

TO PURCHASE TICKETS
SCAN THE QR CODE or VISIT OUR [WEBSITE](http://SVMCWINTERDANCE.SQUARE.SITE):

FOR RESERVATIONS
EMAIL: mensclub@stvasilios.org
CALL: John Kourtelidis: (978) 907-3187
Dionisios Pissios: (508) 527-4370

THERE'S SNOW
BETTER PLACE!



Snow Date Scheduled for February 7th

PANGARI SCHEDULE

Victor Fanikos

Steve Anezis

Brandon Simpson

Tina Manolakos

1/18/2026

John Maihos

Chuck Antoniou

Alexander Ruggeri

Pamela Hutchison

1/25/2026

Ted Stephanides

John Kourtelides

Chris Kachinski

Dionisios Pissios

2/1/2026

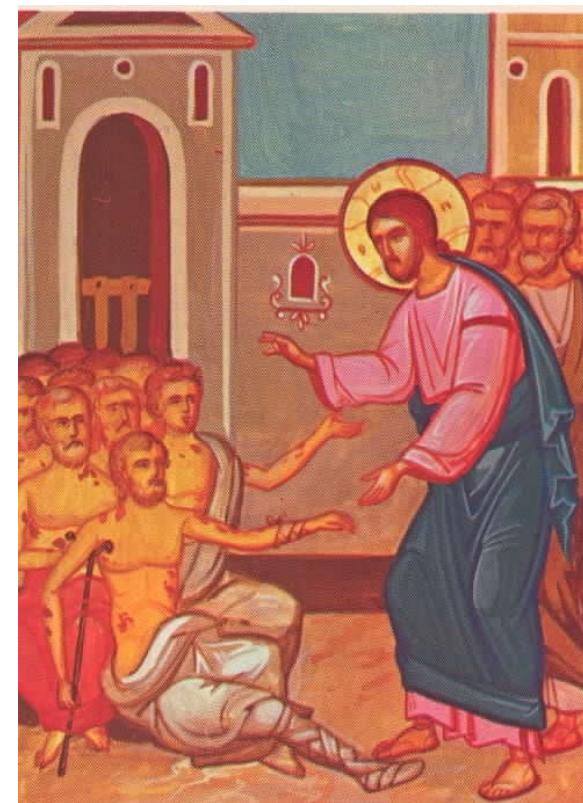
ST. VASILIOS GREEK ORTHODOX CHURCH

WWW.STVASILIOS.ORG

Fr. Christopher P. Foustoukos frchris@stvasilios.org

Fr. Ioannis Michaelidis fryanni@stvasilios.org

5 Paleologos Street, Peabody, MA 01960-4496 Tel: (978) 531-0777 Fax: (978) 538-9522



12TH SUNDAY OF LUKE
JANUARY 18, 2026

Hymns Following the Gospel (Small Entrance)

Resurrectional Apolytikion in the Grave Mode

By means of Your Cross, O Lord, You abolished death. * To the robber You opened Paradise. * The lamentation of the myrrhbearing women You transformed, * and You gave Your Apostles the order to proclaim to all * that You had risen, O Christ our God, * and granted the world Your great mercy.

Κατέλυσας τῷ Σταυρῷ σου τὸν θάνατον, ἡγέωξας τῷ Ληστῇ τὸν Παράδεισον, τῶν Μυροφόρων τὸν θρῆνον μετέβαλες, καὶ τοῖς σοῖς Ἀποστόλοις κηρύττειν ἐπέταξας, ὅτι ἀνέστης Χριστὲ ὁ Θεός, παρέχων τῷ κόσμῳ τὸ μέγα ἔλεος.

Apolytikion for Athanasios and Cyril, Patriarchs of Alexandria in the Third Mode

Shining forth with works of Orthodoxy, ye quenched every false belief and teaching and became trophy-bearers and conquerors. And since ye made all things rich and with true piety, greatly adorning the Church with magnificence, Athanasios and wise Cyril, ye both have worthily found Christ God, Who doth grant great mercy unto all.

Ἐργοις λάμψαντες ὄρθοδοξίας, πᾶσαν σφέσαντες κακοδοξίαν, νικηταὶ τροπαιοφόροι γεγόνατε, τῇ εὐσεβείᾳ τὰ πάντα πλουτίσαντες, τὴν Ἐκκλησί, ἀν μεγάλως κοσμήσαντες, ἀξίως εὑρατε Χριστὸν τὸν Θεὸν εὐχαῖς ὑμῶν, δωρούμενον πᾶσι τὸ μέγα ἔλεος.

St. Vasilios 1st Mode

Your message was carried throughout the world . As it received your mighty word, By which you divinely made manifest And clarified the nature of existing things You set in order the customs of men, You who are royal priesthood! Holy Father, intercede with Christ our God To grant us His great mercy.

Εις πάσαν τὴν γῆν εξήλθεν ὁ φθόγγος σου, ως δεξαμένην τον λογον σου, Δι" οὐ θεοπρεπώς εδογμάτισας, Τὴν φύσιν τῶν ὄντων ετρά νιωσας. Τά τῶν αιθρώπων ἡθη κατεκόσμησάς, Βασίλειον ιεράτευμα Πάτερ ὅσιε Χριστόν τὸν Θεόν ικέτευε δωρήσασθαι ἡμίν τό Μέγα ἔλεος

Seasonal Kontakion in the First Mode

Your birth sanctified a Virgin's womb and properly blessed the hands of Symeon. Having now come and saved us O Christ our God, give peace to Your commonwealth in troubled times and strengthen those in authority, whom You love, as only the loving One.

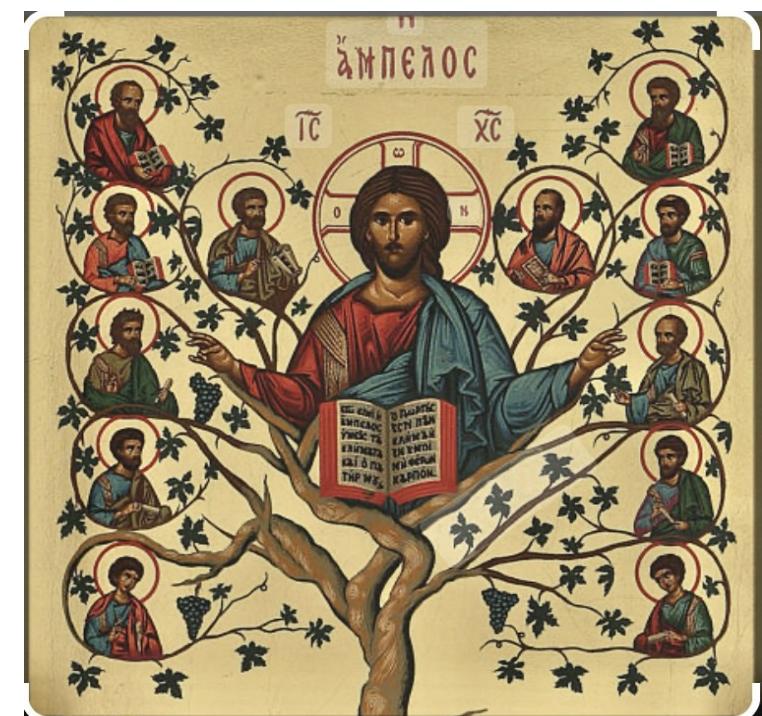
Ο μήτραν παρθενικήν ἀγιάσας τῷ τόκῳ σου, καὶ χείρας τοῦ Συμεὼν εὐλογήσας ώς ἔπρεπε, προφθάσας καὶ νὺν ἔσωσας ἡμᾶς Χριστὲ ὁ Θεός. Άλλ' εἰρήνευσον ἐν πολέμοις τὸ πολίτευμα, καὶ κραταίωσον Βασιλεῖς οὓς ἡγάπησας, ὁ μόνος φιλάνθρωπος.

ST BASIL'S KITCHEN

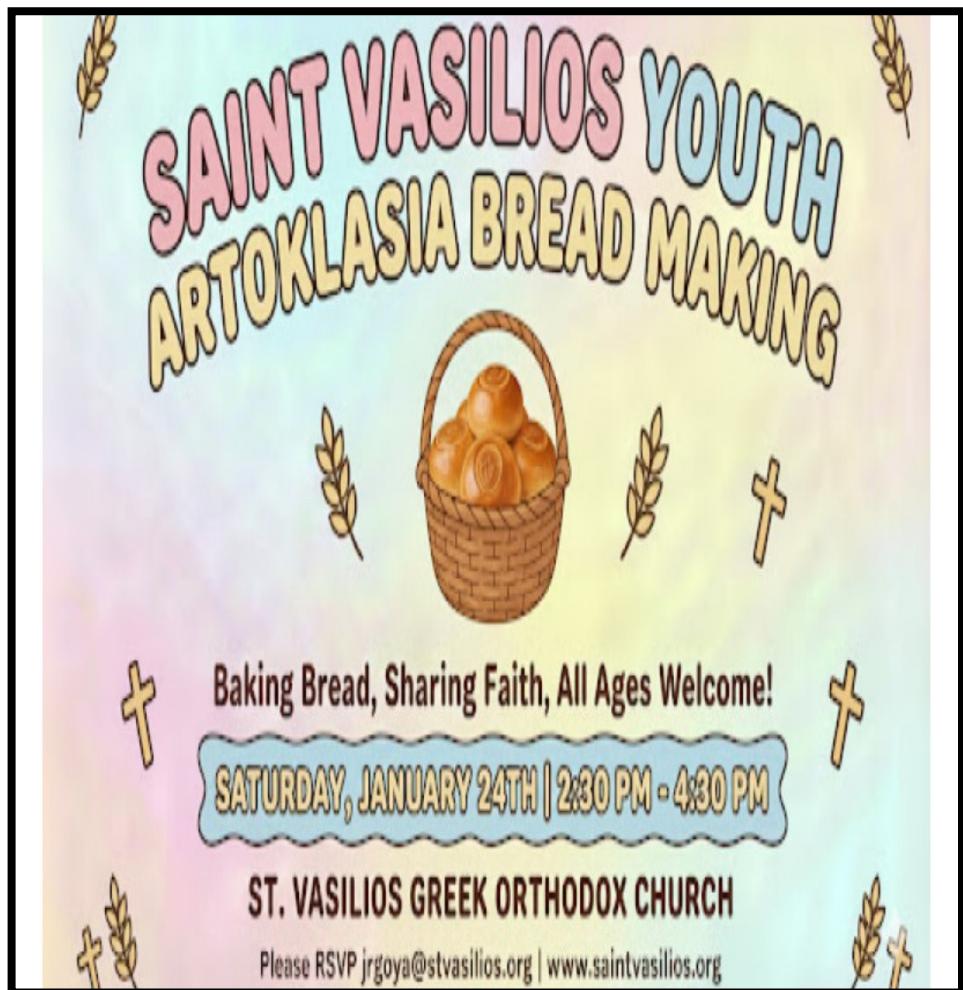
St Basil's Kitchen would like to thank The North Shore Hellenic Guild for their generous donation to provide meals to the needy.

Our Ministry provides a hot meal for the needy on the first Sunday, and if there is a 5th Sunday, of each month. The Men's Club generously provides the meals for the 1st Sunday, but the 5th Sunday is self funded. In the past 2 years we have received several donations from some thoughtful parishioners, to help with these meals. The donation from the Women's Guild will help cover costs for most of the year. Thank you all who have helped on this mission, and if you would like any more information on this Ministry, please contact:

Pam Hutchison: hutchisonpamela1322@gmail.com



ARTOCLASIA BREAD MAKING



KOLYVA FOR MERCY MEAL

The office has been asked many times by parishioners who would like to have Kolyva for the Mercy Meal after the funeral. If you would like to order Kolyva a parishioner has stepped forward and is willing to accommodate parishioners. If you are interested call Niki at 978-578-7292.

EPISTLE READING

*Prokeimenon. Fourth Mode. Daniel 3.26,27.
Blessed are you, O Lord, the God of our fathers.
Verse: For you are just in all you have done.*

The reading is from St. Paul's Letter to the Hebrews 13:7-16.

Brethren, remember your leaders, those who spoke to you the word of God; consider the outcome of their lives, and imitate their faith. Jesus Christ is the same yesterday and today and for ever. Do not be led away by diverse and strange teachings; for it is well that the heart be strengthened by grace, not by foods, which have not benefited their adherents. We have an altar from which those who serve the tent have no right to eat. For the bodies of those animals whose blood is brought into the sanctuary by the high priest as a sacrifice for sin are burned outside the camp. So Jesus also suffered outside the gate in order to sanctify the people through his own blood. Therefore let us go forth to him outside the camp and bear the abuse he endured. For here we have no lasting city, but we seek the city which is to come. Through him then let us continually offer up a sacrifice of praise to God, that is, the fruit of lips that acknowledge his name. Do not neglect to do good and to share what you have, for such sacrifices are pleasing to God.

*Προκείμενον. Fourth Mode. Δανιήλ 3.26-27.
Εύλογητός εἶ, Κύριε, ὁ Θεὸς τῶν Πατέρων ἡμῶν.
Στίχ. Ὄτι δίκαιος εἶ ἐπὶ πᾶσιν, οἵς ἐποίησας ἡμῖν.*

τὸ Ανάγνωσμα Πρὸς Ἐβραίους 13:7-16.

Ἄδελφοί, μνημονεύετε τῶν ἡγουμένων ὑμῶν, οἵτινες ἐλάλησαν ὑμῖν τὸν λόγον τοῦ θεοῦ· ὃν ἀναθεωροῦντες τὴν ἔκβασιν τῆς ἀναστροφῆς, μιμεῖσθε τὴν πίστιν. Ἰησοῦς Χριστὸς χθὲς καὶ σήμερον ὁ αὐτός, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας. Διδαχαῖς ποικίλαις καὶ ξέναις μὴ παραφέρεσθε· καλὸν γάρ χάριτι βεβαιοῦσθαι τὴν καρδίαν, οὐ βρώμασιν, ἐν οἷς οὐκ ὠφελήθησαν οἱ περιπατήσαντες. Ἐχομεν θυσιαστήριον, ἐξ οὗ φαγεῖν οὐκ ἔχουσιν ἔξουσίαν οἱ τῇ σκηνῇ λατρεύοντες. Ὄν γάρ εἰσφέρεται ζῷων τὸ αἷμα περὶ ἀμαρτίας εἰς τὰ ἄγια διὰ τοῦ ἀρχιερέως, τούτων τὰ σώματα κατακαίεται ἔξω τῆς παρεμβολῆς. Διὸ καὶ Ἰησοῦς, ἵνα ἀγιάσῃ διὰ τοῦ ιδίου αἵματος τὸν λαόν, ἔξω τῆς πύλης ἔπαθεν. Τοίνυν ἔξερχόμεθα πρὸς αὐτὸν ἔξω τῆς παρεμβολῆς, τὸν ὄνειδισμὸν αὐτοῦ φέροντες. Οὐ γάρ ἔχομεν ὥδε μένουσαν πόλιν, ἀλλὰ τὴν μέλλουσαν ἐπιζητοῦμεν. Δι’ αὐτοῦ οὖν ἀναφέρωμεν θυσίαν αἰνέσεως διὰ παντὸς τῷ θεῷ, τοῦτ’ ἔστιν, καρπὸν χειλέων ὁμολογούντων τῷ ὀνόματι αὐτοῦ. Τῆς δὲ εὐποιίας καὶ κοινωνίας μὴ ἐπιλανθάνεσθε· τοιαύταις γὰρ θυσίαις εὐαρεστεῖται ὁ θεός.

GOSPEL READING

12th Sunday of Luke

The Reading is from Luke 17:12-19

At that time, as Jesus entered a village, he was met by ten lepers, who stood at a distance and lifted up their voices and said: "Jesus, Master, have mercy on us." When he saw them he said to them, "Go and show yourselves to the priests." And as they went they were cleansed. Then one of them, when he saw that he was healed, turned back, praising God with a loud voice; and he fell on his face at Jesus's feet, giving him thanks. Now he was a Samaritan. Then said Jesus: "Were not ten cleansed? Where are the nine? Was no one found to return and give praise to God except this foreigner?" And he said to him: "Rise and go your way; your faith has made you well."

Κατὰ Λουκᾶν 17:12-19

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, εἰσερχομένου αὐτοῦ εἰς τινα κώμην ἀπήντησαν αὐτῷ δέκα λεπροὶ ἄνδρες, οἱ ἔστησαν πόρρωθεν, καὶ αὐτοὶ ἦραν φωνὴν λέγοντες· Ἰησοῦ ἐπιστάτα, ἐλέησον ἡμᾶς. καὶ ίδων εἶπεν αὐτοῖς· πορευθέντες ἐπιδείξατε ἑαυτοὺς τοῖς Ἱερεῦσι. καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ὑπάγειν αὐτοὺς ἐκαθαρίσθησαν. εἰς δὲ ἐξ αὐτῶν, ίδων ὅτι ιάθη, ὑπέστρεψε μετὰ φωνῆς μεγάλης δοξάζων τὸν Θεόν, καὶ ἐπεσεν ἐπὶ πρόσωπον παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ εὐχαριστῶν αὐτῷ· καὶ αὐτὸς ἦν Σαμαρείτης. ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· οὐχὶ οἱ δέκα ἐκαθαρίσθησαν; οἱ δὲ ἐννέα ποῦ; οὐχ εὐρέθησαν ὑποστρέψαντες δοῦναι δόξαν τῷ Θεῷ εἰ μὴ ὁ ἀλλογενὴς οὗτος; καὶ εἶπεν αὐτῷ· ἀναστὰς πορεύου· ἡ πίστις σου σέσωκέ σε.



GOYA DANCE



LEARN LITURGICAL MUSIC OF OUR CHURCH

St. Vasilios Music Ministry

Learn liturgical music of our church.

Live 40 min. weekly ZOOM sessions
every Tuesday at 6:30pm



Join LIVE or watch later at our stvasilios.org website

Each session will focus on choral responses, hymns, special services etc.

To join live please text me for the invite code at 508-843-2190

Or email at: vatousiosfamily@gmail.com

ALTAR DONATIONS

LITURGY LIGHTS

In loving memory of Michael C. Lignos.

VIGIL LIGHTS

In loving memory of James & Dora Maravelias.

TODAY'S MEMORIALS

We commemorate today the blessed memory of the following members of our parish who have fallen asleep in the Lord:

Nikolaos Korkaris 3 yr Trisagion
Lissy Champan 1 yr Trisagion

COFFEE HOUR

Please join us for coffee hour.



COMMUNION

Communion in the Orthodox Church is for Baptized and Chrismated Orthodox Christians in good sacramental standing.

We ask that you allow families with young children and kids to come receive before the adults enter the communion line.

Please exit into the side aisles and enter the Communion line from the central aisle at the back of the church.

ANTIDORON

Antidoron— We want to encourage parishioners to continue asking for Antidoron to take home for people who are sick or could not make it to the Divine Liturgy. We kindly ask that you wait until all those present receive their Antidoron before receiving Antidoron for those who are absent. Thank you for your patience and understanding.

FAMILY SKI TRIP

FAMILY SKI TRIP & WINTER RETREAT

February 19–22 (Thursday–Sunday)

St. Methodios Faith & Heritage Center – Contoocook, NH

FOUR DAYS • THREE NIGHTS • ALL AGES WELCOME

Enjoy a long weekend of skiing, snowboarding, hiking, fellowship, and fun!

Stay with us at the beautiful St. Methodios Faith & Heritage Center and ski at Pat's Peak in Henniker.

WHAT'S INCLUDED

- 3 Nights Lodging (Thu–Sat)
- 3 Breakfasts (Fri–Sun)
- 3 Dinners (Thu–Sat)
- Fellowship, games, and relaxation
- Scenic trails for hiking and exploring

Bring your favorite board games for cozy evenings!

PRICING – STAY & MEALS ONLY

(Does NOT include ski tickets or lunch)

Max 4 people per room

- Each room is \$151/night (all 3 nights \$453)

Meal contribution will be \$15 per person covering all 4 days

*Dinners will be potluck based so please feel free to bring your favorite

*Room availability will go to those who book for 3 nights, accommodations for lesser nights can be done

IMPORTANT INFORMATION

- No unaccompanied minors — an adult must stay in each room.
- Full payment due: February 1, 2026
- Lift tickets should be purchased as early as possible.

FAMILY SKI TRIP REGISTRATION

REGISTRATION

Adults:

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

Children (Names & Ages):

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

Best Contact Info (Email / Phone / Text):

Mail form & payment by Feb. 10 to:

St. Vasilios Church

5 Paleologos St.

Peabody, MA 01960

Checks payable to: St. Vasilios Church

Memo: Family Retreat Trip

QUESTIONS? CONTACT US

Fr. Yanni: fryanni@stvasilios.org

Theodora Nako: tsatheo428@yahoo.com